

SZENE 31 • NUMMER 7

Ĥu l-umbrella!

Dienstag, ein heller warmer Morgen. Du kommst im T-Shirt herunter. Marija steht mit einem Regenschirm an der Tür. „Den müssen Sie mitnehmen.“ Ćikku will nicht hinaus, und das bedeutet Regen: die beste Wettervorhersage im Dorf. Lina sagt, Marija habe immer recht. Fast immer.

LÖSUNGEN

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS: 1a

L2) WAS BEDEUTET DAS: 1c

L3) WIE SAGT MAN DAS: 1c

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE: Grazzi.
Għada nieħu l-umbrella miegħi, żgur.

L5) WAS PASSIERT ZUERST: 1: 13245

Wörter: Ĥu l-umbrella!

WORTSCHATZ & SCHREIBEN

W1) WAS BEDEUTET DAS?: 1b, 2c, 3b, 4b, 5c, 6c

W2) EIN REGENSCHIRM AN EINEM SONNIGEN TAG: 1: umbrella, 1: temp, 2: xemx, 1: sħab, 2: riħ, 1: barra, 2: xita, 1: xugaman

W3) ĆIKKU MÖCHTE NICHT RAUSGEHEN: 1: xemx, 2: joħroġ, 3: umbrella, 4: raġun

W4) WIE IST DAS WETTER?: 1d, 2f, 3a, 4b, 5c, 6e, 7g

Grammatik: Hemm ix-xemx, għandi bżonn, trid tieħu

GRAMMATIK

G1) FINDE DIE WÖRTER: 1) trid, 2) m'għandix, 3) għandha, għandu, 4) m'għandux, 5) trid, irridu, 6) għandkom

G2) WER BRAUCHT ES?: 1b, 2a, 3b, 4a, 5a, 6b, 7b

G3) NICHT NÖTIG: 1c, 2c, 3a, 4a, 5c, 6a, 7a

G4) DU MUSST: 1b, 2b, 3c, 4b, 5b, 6c, 7a

G5) MARIJAS WETTERVORHERSAGE: 1: xemx, 2: xita, 1: trid, 1: m'għandix, 1: għandu, 2: għandha, 1: irridu, 2: iridu, 1: m'għandkomx, 2: Għandkom, 1: m'hemmx, 2: xemx

G6) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE: Illum trid tieħu l-umbrella., M'għandix bżonn umbrella., Għandek bżonn umbrella!, Ćikku ma jridx joħroġ barra., Aħna għandna bżonn xugaman., Ġorġ u Lina għandhom bżonn kafè., Huma m'għandhomx bżonn umbrella., Lina m'għandhiex bżonn ħalib., M'għandniex bżonn tbassir., Għada m'għandekx bżonn umbrella., Tridu tieħdu l-umbrella?, Ġorġ irid jorqod, u jien irrid immur.

G7) DIE RICHTIGEN WÖRTER: 1a, 2a, 3b, 4b, 5c, 6a, 7b**Übersetzung**

Dienstagmorgen, hell und warm. Du kommst im T-Shirt die Treppe herunter. Marija steht mit einem großen schwarzen Regenschirm an der Haustür.

- Guten Morgen! Wohin gehen Sie ohne Regenschirm?
- Zur Arbeit. Schauen Sie, was für ein schönes Wetter! Die Sonne scheint, und es sind sechsundzwanzig Grad.
- Heute müssen Sie den Regenschirm mitnehmen.
- Den Regenschirm? Aber schauen Sie: Es gibt keine Wolken! Und auch keinen Wind.
- Čikku will heute nicht hinaus. Das heißt, Regen kommt.
- Der Kater? Der Kater ist Ihre Wettervorhersage?
- Die beste Vorhersage im ganzen Dorf.
- Danke, aber ich brauche keinen Regenschirm.

Sie zuckt mit den Schultern und lehnt den Regenschirm an die Tür.

- Wie Sie möchten.

Draußen stellt Lina die Cafétische auf den Gehweg.

▲ Guten Morgen! So heiß heute, oder?

○ Ja, sehr! Aber Frau Marija sagt: „Nimm den Regenschirm.“

▲ Marija hat immer recht. Na ja, fast immer.

▲ Und wo ist Ćikku? Jeden Morgen sitzt er in meinem Fenster in der Sonne.

○ Heute ist er zu Hause. Er will nicht hinaus.

▲ Oh. Dann nimm den Regenschirm. Ćikku weiß immer Bescheid.

Halb sechs. Du kommst völlig durchnässt nach Hause. Marija steht schon mit einem Handtuch an der Tür.

○ Frau Marija ... Sie hatten recht. Was für ein Regen!

■ Ich weiß, ich weiß. Hier ist ein Handtuch.

○ Danke. Morgen nehme ich den Regenschirm mit, bestimmt.

■ Morgen ist es nicht nötig. Morgen scheint die Sonne.

○ Wer sagt das? Die Wettervorhersage?

Ćikku sitzt völlig trocken auf der Fensterbank im Treppenhaus und schaut zum Himmel.

■ Ćikku.

Du nimmst ihn nicht mit. Um halb sechs kommst du klatschnass nach Hause, und sie steht mit einem Handtuch an der Tür. „Ich weiß.“ Morgen: Sonne, sagt Ćikku. Am nächsten Morgen nimmst

*du den Schirm mit, und die Sonne scheint. Čikku folgt dir bis
zum Büro.*